



## Makotokai Berlin e.V. – Beitrags- und Gebührenordnung

Makotokai Berlin e.V. – Membership dues and fee schedule

1. Die Beitrags- und Gebührenordnung regelt alle Einzelheiten über die Pflichten der Mitglieder zur Entrichtung von Beiträgen und Gebühren an den Verein. Sie ist Bestandteil der Beitrittserklärung.

The document on membership dues and fee schedule regulate all the details of the obligations of the members to pay membership dues and fees to the association. It is part of the declaration of membership.

2. Der Mitgliedsbeitrag, die Aufnahmegebühren und Umlagen werden von der Mitgliederversammlung beschlossen.

The membership dues, the admission fees and allocations are decided by the general assembly.

3. Die festgesetzten Beträge treten nach Beschluss der Mitgliederversammlung am 06.04.2023 in Kraft.

The amounts set will come into effect after the decision of the general meeting on April 6th, 2023.

4. **Monatliche Mitgliedsbeiträge geltend bis 30.04.2023:**

Monthly membership dues valid until April 30th, 2023

Beitragsklasse contribution class	Mitgliedsform membership type	Beitragshöhe amount
01	Ordentliches Mitglied (ab 18 Jahren) Full member (18 years and older)	EUR 39,-
02	Jugendliches Mitglied (unter 18 Jahren) Youth member (under 18 years)	EUR 39,-

### Monatsbeiträge geltend ab 01.05.2023:

Monthly fees valid from May 1st, 2023

Beitragsklasse contribution class	Mitgliedsform membership type	Beitragshöhe amount
01	Ordentliches Mitglied (ab 18 Jahren) Full member (18 years and older)	EUR 44,-
02	Jugendliches Mitglied (unter 18 Jahren) Youth member (under 18 years)	EUR 44,-

5. Veränderungen der persönlichen Angaben sind unverzüglich mitzuteilen.

Changes in personal information must be communicated immediately.

6. Mitglieder entrichten ihre Beiträge innerhalb der ersten Kalenderwoche eines jeden Monats auf das Beitragskonto des Vereins.

Members pay their dues to the association's dues account within the first calendar week of each month.

7. **Beitragskonto:** Andrej Mantei und Ilaria Schiavo

Bank account

Bank: Deutsche Kreditbank

IBAN: DE78 1203 0000 1066 5308 98

BIC: BYLADEM1001

Zahlungsgrund: Mitgliedsnummer

Reason for payment: Membership number

8. **Der Vereinsaustritt ist nur entsprechend § 5 Abs. 6 der Satzung möglich.**

Leaving the association is only possible in accordance with Section 5, Paragraph 6 of the Articles of Association.

9. **Für zusätzliche Angebote (Wochenendkurse, Gastveranstaltungen usw.) gelten gesonderte Gebühren, die im Einzelnen festgelegt werden.**

For additional offers (weekend courses, guest events, etc.), separate fees apply, which are specified in detail.

10. **Die Mitgliederverwaltung erfolgt durch Datenverarbeitung (EDV). Die personengeschützten Daten der Mitglieder werden entsprechend dem Bundesdatenschutzgesetz gespeichert.**

Membership is managed by data processing (EDP). The personal data of the members are stored in accordance with the Federal Data Protection Act.